

Dossier d'inscription des visiteurs Attendee Registration Kit

Congrès 2011 Congress

1^{er} et 2 mai • May 1 & 2

Place Forzani • 4855, rue Louis-B-Mayer • Montréal (Laval), QC

A TWO DAY BAKING EVENT WHERE YOU CAN:

- Join industry professionals including bakers (retail, wholesale, commercial), grocery and foodservice outlets
- Located in the greater Montreal area - the "Island City" that blends the best of European and North American charm - Place Forzani is easily accessible via Autoroute Laval 440
- Visit the trade exhibition - over 30,000 sq.ft.
- Learn at the Exhibitor produced seminars
- Network and enjoy yourself at the social functions

Last held in the Montreal area in 2007 and not scheduled to return until 2015, Congress 2011 is the Baking Specific Event to see the newest, the best and your favourite products, ingredients, equipment, services, technology and baked goods (fresh, proof & bake, par-baked, freezer-to-oven, thaw & serve) for 2011!

UN SALON DE LA BOULANGERIE DE DEUX JOURS, OÙ VOUS POURREZ :

- rencontrer des professionnels de l'industrie de la boulangerie : boulangeries et pâtisseries (détail, industrielles et commerciales), épicerie et établissements de restauration
- profiter de la région du Grand Montréal - la « ville bâtie sur une île », qui allie le meilleur du charme de l'Europe et de l'Amérique du Nord - Place Forzani est facile d'accès par l'autoroute Laval 440
- visiter le salon commercial - plus de 30 000 pi. ca.
- vous informer en assistant à des séminaires présentés par les exposants
- faire des connaissances et vous divertir lors des activités sociales

Organisé pour la dernière fois dans la région de Montréal en 2007 et ne devant en principe pas revenir avant 2015, le Congrès 2011 est l'événement de l'industrie de la boulangerie à ne pas manquer pour voir ce qu'il y a de plus nouveau, de mieux et de plus intéressant pour vous : produits, ingrédients, équipements, services, technologies, et produits de boulangerie et pâtisserie (frais, à faire lever avant de mettre au four, pré-cuits, à mettre directement du congélateur au four, à décongeler avant de servir), en 2011!

Stationnement gratuit
Place Forzani

FREE parking
at Place Forzani

BOULANGERIE

PÂTISSERIE

BAGUETTE
FOUGASSE
CROISSANT

Produced by /
Produit par



Baking Association
of Canada
Association canadienne
de la boulangerie

FOR MORE INFORMATION:

7895 Tranmere Dr, Ste 202, Mississauga, Ontario L5S 1V9

Tel: 905-405-0288, 888-674-2253

Fax: 905-405-0993 • E-Mail: info@baking.ca • www.baking.ca



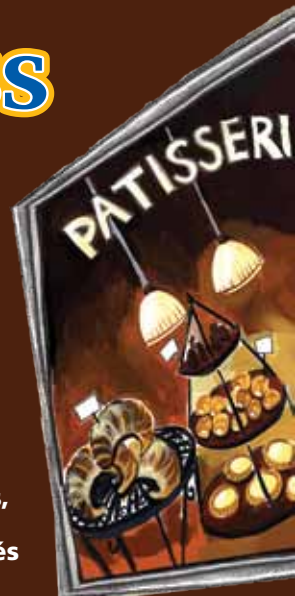
Conseil de la Boulangerie
du Québec

Congrès 2011 Congress



To keep your business successful, it's important to stay on top of what is happening in the baking industry. Congress 2011 provides a host of opportunities to source new suppliers discover new trends and products through the Exhibitor Product Showcase and trade show exhibits and network with industry colleagues at the social functions, plus much more!

Pour assurer le succès de votre entreprise, il est important de vous tenir au courant des nouveautés dans l'industrie de la boulangerie. Le Congrès 2011 vous offre une occasion unique de trouver de nouveaux fournisseurs, de découvrir les nouvelles tendances et nouveaux produits en visitant les nombreux stands d'exposition et en assistant aux présentations de produits proposées par les exposants, de nouer des relations avec des collègues de l'industrie lors d'activités sociales, et bien plus encore!



EXHIBITOR PRODUCT SHOWCASE

(Free for all attendees!)

Looking for products, ingredients, equipment, technology and/or services? Let the Exhibitor Product Showcase, which features multimedia presentations by Congress exhibitors be one of the first stops in your quest for information. Check out the companies providing presentations over the 2 show days on the separate insert.

TWO DAYS OF TRADE SHOW

Sunday, May 1 • 12:00pm to 5:00pm

Monday, May 2 • 12:00pm to 5:00pm

With more than 30,000 sq.ft. of exhibits, the trade show floor is the place to be to see the products in action and meet the people behind them.

For only 2 days, you will have the opportunity to be face-to-face with the people who truly understand your business.

Visit the trade show floor to see unlimited possibilities in ingredients, equipment, services, technology, baked goods (fresh, proof & bake, par-baked, freezer-to-oven, thaw & serve) and much, much more!

PRÉSENTATION DE PRODUITS PAR LES EXPOSANTS

(Gratuit pour tous les visiteurs!)

Vous recherchez des produits, des ingrédients, du matériel, des technologies et/ou des services? Commencez votre recherche d'information en assistant aux Présentations de produits par les exposants du Salon. Consultez la liste des compagnies qui proposent des présentations multimédias au cours des deux journées du Salon, fournie sur un feuillet séparé.

UN SALON COMMERCIAL DE DEUX JOURS

Dimanche 1^{er} mai • 12 h 00 à 5 h 00

Lundi 2 mai • 12 h 00 à 5 h 00

Au Salon commercial, qui occupe plus de 30 000 pi. ca., vous pourrez voir les produits en action et connaître les gens qui les fournissent. Pendant deux jours seulement, vous aurez la possibilité de rencontrer personnellement les gens qui comprennent vraiment votre secteur d'activité.

Venez visiter les stands d'exposition et découvrez les innombrables ingrédients, équipements, services, technologies, produits de boulangerie et pâtisserie (frais, à faire lever avant de mettre au four, pré-cuits, à mettre directement du congélateur au four, à décongeler avant de servir), et bien d'autres choses encore!



BAC Annual General Meeting

Sunday, May 1: 9:00am to 10:00am | Place Forzani

For BAC Members only, the annual meeting provides a review of the Association's activities over the past year as well as direction for the future.

Assemblée générale annuelle de l'ACB

Dimanche 1^{er} mai, de 9 h 00 à 10 h 00 | Place Forzani

Réservée aux membres de l'ACB, l'assemblée annuelle est l'occasion de passer en revue les activités de l'Association de l'année écoulée et de présenter les orientations pour l'année à venir.

When planning for Congress 2011, don't forget to include these great social networking activities. It's a chance to get reacquainted with friends and colleagues, enjoy local cuisine and experience some of Quebec's charm. For more details on these socials, visit <http://www.baking.ca/congress/congress-attendingdetails.html>

SATURDAY, APRIL 30

Soiree Degustation Vin & Fromage

Our star quest begins with a selection of wines chosen by our own sommelier who will be on hand to navigate attendees through the intricacies and joy of wine, from sparkling whites to full body reds and of course something for desert. Since nothing goes better with wine than food, the evening's fare will include a heavenly assortment of specially selected Quebec cheeses, pates, breads and desert to complete our journey. Making the evening more memorable will be its location at the Laval based Cosmodôme where attendees will be able to undertake their own star trek through the fabulous tale of Man's conquest of space as told by science centre's interactive displays.

Time: 6:00pm – 10:30pm

Location: Cosmodome, 2150 aut. Des Laurentides, www.cosmodome.org

Shuttle Bus: Shuttle service starts at 5:45pm from the Sheraton Laval with return service starting at 10:30pm

Fee: \$100 each before April 15; \$115 each effective April 15 (plus GST & QST)

Note: 150 guests maximum

SUNDAY, MAY 1

Gastronomic Rally with the Restaurants of Centropolis



So how do you make a four course meal more interesting? How about chefs from different restaurants trying to outdo themselves as each takes a turn in offering one of the four courses including the wine. As the chefs dual in originality and creativity, diners will enjoy the friendships and ambiance of the different venues all within easy walking distance of each other in Laval's Centropolis district. And after diners delight in the friendly culinary competition we will all reconvene for the evenings desert finale to compare taste experiences and some camaraderie.

Time: 6:00pm – 10:30pm

Location: Centropolis, 1799, avenue Pierre-Péladeau, www.centropolis.ca

Shuttle Bus: Shuttle service starts at 6:00pm from the Sheraton Laval with return service from 10:30pm – 1:00am

Fee: \$110 each before April 15; \$125 each effective April 15 (plus GST & QST)

Note: 150 guests maximum

TOURISM INFORMATION

Get ready for Montreal!

You're about to experience a city whose passion, joie de vivre and rich culture heritage are legendary. It's like a taste of Europe right in North America.

Enjoy...à la Montréal!

Tourism Montreal - Web-Site: www.tourisme-montreal.org

Tourism Laval - Web-Site: www.tourismelaval.com

Tourism Quebec - Web-Site: www.bonjourquebec.com



PHOTO: © Commission canadienne du tourisme, Pierre St-Jacques
© Canadian Tourism Commission, Pierre St-Jacques

En planifiant votre Congrès 2011, n'oubliez pas d'inclure ces deux soirées propices au réseautage social. Vous aurez l'occasion de refaire connaissance avec des amis et collègues, tout en savourant la cuisine locale et en découvrant les charmes du Québec. Pour plus d'information au sujet de ces soirées, consultez <http://www.baking.ca/congress/congress-attendingdetails.html>

LE SAMEDI 30 AVRIL

Soirée dégustation de vins et fromages

Notre conquête des étoiles commencera par une dégustation de vins spécialement sélectionnés par notre sommelier, qui sera sur place pour accompagner nos convives et savourer avec eux toute la subtilité et le plaisir du vin, de blancs pétillants à des rouges charnus, sans oublier les vins de dessert. Bien sûr l'expérience gustative ne serait pas complète sans un assortiment de succulents fromages, pâtés, pains et desserts québécois soigneusement sélectionnés. Mais ce qui rendra la soirée plus mémorable encore, c'est qu'elle se déroulera au Cosmodôme de Laval, où les participants pourront faire leur propre voyage dans les étoiles en suivant la fabuleuse épopée de l'homme parti à la conquête de l'espace, grâce aux expositions interactives du centre des sciences.

Heure : 18 h – 22 h 30

Lieu : Cosmodôme, 2150 autoroute des Laurentides, www.cosmodome.org

Navette : un service de navette sera assuré au départ de l'hôtel Sheraton Laval, à compter de 17 h 45, et au retour à compter de 10 h 30

Prix : 100 \$ par personne avant le 15 avril; 115 \$ par personne à compter du 15 avril (plus TPS et TVQ)

Nota : 150 invités maximum

LE DIMANCHE 1^{ER} MAI

Rallye gourmand au Centropolis



Comment rendre plus intéressant et convivial un repas de quatre services? Pourquoi ne pas demander à des chefs de restaurants différents de se surpasser les uns les autres en se relayant pour vous offrir, chacun son tour, l'un des quatre services avec le vin? Et pendant que les chefs rivaliseront d'originalité et de créativité, les convives pourront faire connaissance et apprécier l'ambiance des différents restaurants, tous facilement accessibles à pied au complexe Centropolis de Laval. Après nous être régalez pendant cette amicale compétition culinaire, nous nous retrouverons pour clore la soirée par un dessert et comparer nos expériences de cette ballade gastronomique.

Heure : 18 h – 22 h 30

Lieu : Centropolis, 1799, avenue Pierre-Péladeau, www.centropolis.ca

Navette : un service de navette sera assuré au départ de l'hôtel Sheraton Laval, à compter de 18 h, et au retour, de 10 h 30 jusqu'à 1 h

Prix : 110 \$ par personne avant le 15 avril; 125 \$ par personne à compter du 15 avril (plus TPS et TVQ)

Nota : 150 invités maximum

INFORMATION TOURISTIQUE

Préparez-vous pour Montréal!

Vous allez faire l'expérience d'une ville où la passion, la joie de vivre et le riche patrimoine culturel sont légendaires, une ville nord-américaine au cachet européen!

Venez vivre ce Congrès ... à la Montréal!

Tourisme Montréal - Site Web : www.tourisme-montreal.org

Tourisme Laval - Site Web : www.tourismelaval.com

Tourisme Québec - Site Web : www.bonjourquebec.com

HOTEL ACCOMMODATION

Sheraton Laval Hotel (Headquarter Hotel)

2440 Autoroute des Laurentides
Laval, QC H7T 1X5

Tel: **450-687-2440** or Toll Free **1-800-667-2440**

Fax: **450-687-0655**

On-Line Reservations: <http://www.starwoodmeeting.com/StarGroupsWeb/res?id=1102161685&key=CD51>

Note: On-Line Reservations deadline is Friday, April 15

Room Rate: Plus taxes and fees - Quoted in Canadian Dollars

Traditional Room: \$129.00 single/double

Club Room: \$159.00 single/double

Executive Suite: \$229.00 single/double

Group Name / Code:

BAKING ASSOCIATION CONGRESS 2011 EVENT / BAD28A

Notes:

- Hotel reservations should be made directly with the hotel.
- Quote the special group code to ensure that you receive the correct room rate.
- Cut-off date for special room rate is Friday, April 15.
- Book your rooms early! The hotel has advised that popular nights such as Saturday and Sunday fill up quickly.
- A shuttle bus will operate between Sheraton Laval Hotel and Place Forzani on Sunday & Monday from 8:00am to 6:00pm.
- Room rates are subject to 3% Rooming Tax, 5% GST Tax, 8.5% QST and are quoted in Canadian dollars.
- The Sheraton Laval Hotel is approximately a 10 minute car ride from Place Forzani



CHAMBRES D'HÔTEL

Hôtel Sheraton Laval (siège du Congrès)

2440 autoroute des Laurentides
Laval (QC) H7T 1X5

Tél. : **450-687-2440** ou sans frais **1-800-667-2440**

Télé. : **450-687-0655**

Réservations en ligne : <http://www.starwoodmeeting.com/StarGroupsWeb/res?id=1102161685&key=CD51>

Nota : la date limite pour faire des réservations en ligne est le vendredi 15 avril

Tarif des chambres : Plus frais et taxes – en dollars canadiens

Chambre traditionnelle : 129,00 \$ simple/double

Chambre Club : 159,00 \$ simple/double

Suite exécutive : 229,00 \$ simple/double

Nom du groupe / Code : CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DE LA BOULANGERIE 2011 ÉVÉNEMENT / BAD28A

Nota :

- Veuillez vous adresser directement à l'hôtel pour réserver vos chambres.
- Donnez le code du groupe pour vous assurer de bénéficier du tarif préférentiel.
- La date limite pour bénéficier du tarif préférentiel est fixée au vendredi 15 avril
- Faites vos réservations sans tarder! L'hôtel nous a indiqué que les chambres se remplissent très vite les soirs populaires comme les samedis et dimanches.
- Un service de navette sera assuré entre l'hôtel Sheraton Laval et la Place Forzani, dimanche et lundi, de 8 h 00 à 18 h 00.
- Les tarifs des chambres sont assujettis à une taxe d'hébergement de 3 %, 5 % de TPS et 8,5 % de TVQ, et sont exprimés en dollars canadiens.
- L'hôtel Sheraton Laval est situé à environ 10 minutes de voiture de la Place Forzani.



Baking Association
of Canada

Association canadienne
de la boulangerie

7895 Tranmere Dr, Ste 202 Mississauga ON L5S 1V9
Tel / Tél. : 905-405-0288, 888-674-2253 Fax / Téléc. : 905-405-0993
Pour toutes demandes sur le congrès en français, composer le poste 22.
Email / Courriel : info@baking.ca
www.baking.ca

